

## نموذج مصدق

قرار وزارة الداخلية الأوكرانية

رقم 649 بتاريخ 07.09.2011

عرضة-استماره

لطلب صفة اللجوء / أو لطلب صفة "شخص بحاجة الى شكل اضافي من الحماية"

التاريخ " \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ الرقم

أرجو الاعتراف بي،

(اللقب، الأسم، أسم الأب)

كلاجي، أو شخص بحاجة إلى شكل إضافي من الحماية، و ذلك

(أشرح سبب طلباك للجوء)

## أفراد العائلة: الزوج / الزوجة

الأطفال تحت 18 سنة

جواز السفر: \_\_\_\_\_ السلسلة \_\_\_\_\_ الرقم \_\_\_\_\_ جهة و تاريخ الأصدار \_\_\_\_\_  
(في حالة توفر الجواز)

الجنسية / التبعية

بلد الأقامة الدائمة

مكان الأقامة في أوكرانيا

هل يوجد الأذن القانوني للأقامة في أوكرانيا و فترة صلاحيته

20 \_\_\_\_\_ "\_\_\_"

توقيع مقدم العريضة

20 \_\_\_\_\_ "\_\_\_"

توقيع ممثله القانوني

20 \_\_\_\_\_ "\_\_\_"

توقيع المترجم

اضافة. قائمة بالوثائق الملحة ( الفقرة 7 من المادة 7 من قانون أوكرانيا "عن اللاجئين، و الأشخاص الذين هم بحاجة إلى شكل أضافي أو مؤقت من الحماية")

20 \_\_\_\_\_ "\_\_\_"

تم استلامها بتاريخ

(لقب و أسم و وظيفة موظف دائرة الهجرة)

استمار

رقم تسجيل العريضة

رقم الملف

تاریخ

صورة 40 × 60 ملم

تسجيلها

1. معلومات عن مقدم الطلب

1.1. اللقب

1.1.1. ذكر أي لقب آخر كان لديك في السابق (إذا كان مقدم الطلب امرأة، عليها ذكر لقبها قبل الزواج)

2.1 الأسم (أو الأسماء)

1.2.1. ذكر أي اسم آخر كان لديك في السابق

3.1. أسم الأب

4.1 الجنس (ذكر، أنثى)

1.4.1. إذا غيرت الجنس في السابق، ذكر أين و متى

5.1 تاريخ الميلاد (اليوم، الشهر، السنة)

6.1 مكان الميلاد (البلد، المحافظة، المنطقة أو القضاء، المدينة، القرية)

7.1 الجنسية / التبعية

1.7.1. بلد الأقامة الدائمة

8.1 مكان الأقامة في أوكرانيا

9.1. البلد التي غادرت منها (عنوان سكناً و فترة الأقامة)

10.1 القومية

11.1 الدينية

12.1. أية وثائق تثبت الشخصية بحوزتك (شهادة الميلاد، باسبورت داخلي، باسبورت خارجي، وثائق تتعلق بالعمل، وثائق تتعلق بالدراسة، هوية شخصية، أية وثائق أخرى)

### 13.1. الحالة الزوجية

#### 14.1. أفراد العائلة الذين يرافقون مقدم الطلب

اللقب، الاسم (أو الأسماء)، اسم الأب	صلة القرابة	تاریخ الولادة (اليوم، الشهر السنة)، مكان الميلاد

**1.14.1 الأشخاص القاصرون الذين لم يبلغوا 18 سنة من العمر، الذين يعتبر مقدم طلب ممثلاً عنه:**

الوثائق (السلسلة و الرقم، تاريخ الأصدار) التي تثبت	تأريخ الولادة (اليوم، الشهر	صلة القرابة	اللقب، الاسم (أو الأسماء)،
--	-----------------------------	-------------	----------------------------

اسم الأب			

**14.1. الأشخاص العاجزون عن العمل، الذين هم تحت الوصاية القانونية لمقدم الطلب:**

اللقب، الأسم (أو الأسماء)، اسم الأب	صلة القرابة	تاريخ الولادة (اليوم، الشهر السنة)، مكان الميلاد	وثائق (السلسلة و الرقم، تاريخ الأصدار) التي تثبت أن مقدم الطلب هو وصيه القانوني

**15.1. أفراد العائلة الذين لا يرافقون مقدم الطلب:**

اللقب، الأسم (أو الأسماء)، اسم الأب	صلة القرابة	تاريخ الولادة (اليوم، الشهر السنة)، مكان الميلاد	عنوان الأقامة الدائمة

**16.1. الدراسة:**

أسم المؤسسة الدراسية (بدءاً من سنوات المدرسة)	مكان المؤسسة الدراسية	سنوات الدراسة	وثائق الدراسة (الرقم، نوع الشهادة و التخصص إذا وجد )

**17.1. ماهي لغتك الأم؟**

1.17.1. ما هي اللغات الأخرى التي تعرفها (بطلاقة - تقرأها و تتحاطب بها - تقرأها و تترجم منها  
باستعمال القاموس)

1.18.1. ما هي الأعمال التي مارستها خلال السنوات العشرة الأخيرة؟

فترات العمل	الوظيفة	مكانها	أسم المنظمة أو المؤسسة

1.18.1. إذا لم تعمل، أشرح الأسباب

---

---

2.18.1. هل تعمل في الوقت الحاضر؟ إذا كنت تعمل ، ذكر أين تعمل، ما هو عملك، متى بدأت بالعمل.

19.1. هل مرضت بمرض السل الرئوي، أو سل العظام، أو بأمراض معدية أخرى؟

---

---

20.1. هل أنت مريض الآن؟ ما هو مرضك؟

21.1. ما هي نتيجة فحص مرض الأيدز؟

## 2. السفر من بلد الأقامة الدائمة الأخير

1.2. متى تركت بلد الأقامة الدائمة؟

2.2. هل كان لديك أدنا من السلطات للسفر؟

3.2. بآية وسيلة نقل سافرت؟

4.2. ما هي الدول و المدن التي مررت بها؟

5.2. كم بقىت في الأماكن التي مررت بها قبل الوصول إلى أوكرانيا؟

فترة بقائك	أذكر المكان بالتحديد
------------	----------------------

--	--

6.2. هل طلبت الحماية أو صفة اللاجيء في دول أخرى؟ إذا كانت الأجابة نعم ، أذكر أين و متى

7.2. إذا لم تطلب الحماية أو صفة اللاجيء في دول أخرى، أشرح لماذا

3. السفر الى أوكرانيا

1.3. تاريخ و مكان عبور الحدود الأوكرانية

2.3. بأية وسيلة نقل دخلت الأراضي الأوكرانية؟

3.3. كيف عبرت الحدود الأوكرانية؟ (يشكل سري، استنادا على إذن من السلطات المعنية، فيزا، دعوة، عقد عمل، غيره)

4.3. ما هي الوثيقة التي أستعملتها لدخول أوكرانيا؟

5.3. على أي أساس قانوني تواجد في أوكرانيا (فيزا، صفة لاجئ، غير قانوني، غيره)؟

6.3. هل طلبت صفة اللاجيء في مناطق أخرى في أوكرانيا؟

القرار	تاريخ التقديم	دائرة الهجرة

4. سبب السفر من بلد الأقامة الدائمة

4.1. أذكر بالتفصيل سبب السفر من بلد أقامتك الدائمة (مع ذكر أمثلة عن الأضطهاد و استعمال العنف ضدك أو ضد أفراد عائلتك، أو عن وجود خطر حقيقي باضطهادك، و في تلك الظروف المذكورة في المادة 1 من قانون أوكرانيا "عن اللاجئين و الأشخاص الذين هم بحاجة الى شكل أضافي أو شكل مؤقت من الحماية". أرفق كل الوثائق التي تثبت هذه الأفادة).

2.4. أذكر المنظمات السياسية، الدينية، العسكرية أو المدنية التي كنت عضوا فيها، أو كان أحد أفراد عائلتك عضوا فيها، في بلد أقمتاك الدائمة

3.4. أعط وصفاً لنشاطاتك في هذه المنظمات

4.4. هل كنت مشاركاً، في أي وقت من الأوقات، بأية أحداث لها علاقة بالعرق الذي تنتهي إليه، بالقومية التي تنتهي إليها، بالدين الذي تنتهي إليه، أو برأيك السياسية، أو ما يشبه هذا؟ إذا كانت الإجابة نعم، أعط وصفاً لطبيعة هذه الأحداث ومشاركتك فيها.

5.4. هل اتخذت أية إجراءاتAdministrative actions (توقيف، اعتقال)؟ إذا كانت الإجابة نعم، أعط وصفا لأسباب هذه الإجراءات

٤.٦. هل انتهت بأية مسؤولية جنائية؟ إذا كانت الأجابة نعم، أذكر الاتهام

#### ١.٦.٤. ما هو نوع الجنائية وما هي درجتها؟

#### 2.6.4. قرار المحكمة، شكل العقوبة

#### 3.6.4. فترة السجن (حسب قرار المحكمة). فترة السجن الفعلية

#### 4.6.4. مكان قضاء عقوبة السجن

#### 7.4 هل خدمت في الجيش؟

### **أ) مطلوب للخدمة العسكرية الالزامية**

ب) غير مطلوب للخدمة العسكرية الالزامية

الرتبة العسكرية 1.7.4

2.7.4. إذا لم تخدم في الجيش، أشرح الأسباب

3.7.4. هل كنت تخدم في الجيش في بلد إقامتك الدائمة عندما سافرت (سواء بعد دعوتك للخدمة الإلزامية أو حسب عقد مع الجيش)؟

الرتبة العسكرية

4.7.4. هل شارك الجيش الذي كنت تخدم فيه بأية عمليات حربية في لحظة سفرك؟ إذا كانت الأجابة نعم، ذكر هذه العمليات

## 5. معلومات إضافية

اذكر كل ما تعتقد ضروريًا لتقدير طلبك للأعتراف بك كلاجئ أو كشخص بحاجة إلى شكل إضافي من الحماية، إذا كانت هذه المعلومات غير مذكورة في النص الأساسي لهذه الاستماراة.

هل تعبّر عن موافقتك وتعطي موافقتك على تحويل محاميكي أو ممثلك القانوني أو لممثلي المفوضية العليا لشؤون اللاجئين، أو لممثلي المنظمات غير الحكومية الشريكية للمفوضية العليا لشؤون اللاجئين، بالأطلاع على المواد في ملفك الشخصي في أية مرحلة أثناء النظر في طلبك للحصول على صفة اللاجئ أو صفة "شخص بحاجة إلى حماية إضافية"

20 \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ "

توقيع مقدم الطلب

20 \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ "

اسم و لقب و توقيع ممثله القانوني